

N]bgYb`ZØf` : Ygh\mdch\Y_Yb. : UW`Yi hY
k UfbYb`j cf`ghY][YbXYb`A Uf[Yb

9I dYfhYb`_f]h]g]YfYbž`XUgg`N]bgYb`ZØf` : Ygh\mdch\Y_Yb`ni
\cW`g]bX"6Ub_Yb`Yf\Ø\Yb`A Uf[Yb`gY]h`&\$&(`hfc`hn
g]b_YbXYf`N]bgYb`"



N]bgYb`ZØf` : Ygh\mdch\Y_Yb`i bX`] \fY
5i gk]f_i b[`Ui Z`X]Y`? fYX]h`UbXgW`UZh

8]Y`8]g_i gg]cb`ØVYf`X]Y`N]bgYb`j cb`Ub[Zf]gh][Yb` : Ygh\mdch\Y_Yb
k]fX`ni bY\`a YbX`]bhYbg]j Yfž`VYgcbXYfg]a`?cbhYI h`XYf`U_hi Y`Yb
k]fhgW`UZh]W`Yb`@U[Y" : UW`dYfgcbYbž`X]Y`U`g`J Yfa`]h`Yf`j cb
<mdch\Y_Uf_fYX]hYb`h`h][`g]bXž`\UVYb`VYa`Yf_Ybgk YfhYg
: YYXVUW`_[Y[YVYbž`k Ug`X]Y`< Ø\Y`XYf`N]bgg`h`nY`UbVY`Ub[h`8]Y
9]bgW`Ähni b[`j]Y`Yf`9I dYfhYb`]ghž`XUgg`X]Y`N]bgYb`ZØf`gc`W`Y
<mdch\Y_Yb`b]W`h`gc`Yf`YV`]W`_[YgYb`_h`k i fXYbž`k]Y`Yg`ZØf`X]Y
?cbgi a YbhYb`k ØbgW`Ybgk Yfh`k ÄfY`"

9b hk]W`_i b[`XYf`A Uf[Yb`XYf`6Ub_Yb

9]b`nYbhfU`Yg`5b`jY[Ybž`XUg`j cb`X]YgYb` : UW`Yi hYb
`Yfj cf[Y`cVYb`k]fXž`]gh`XYf`5bgh]Y[`XYf`A Uf[Ybž`X]Y`X]Y`6Ub`Yb
Ui Z]\fYb`N]bggUhn`Ui ZgW`U[Yb`"GY]h`5bZUb[`&\$&(`VYcVUW`hYb`g]Y
Y]bY`ghY][YbXY`HYbXYbn`X]YgYf`A Uf[Ybž`k Ug`g]W`X]fY`_h`Ui ZX]Y
?cghYb`ZØf`?fYX]hY`Ui gk]f`_h`"8]Yg`_ØbbhY`VYXYi hYbž`XUgg`j]Y`Y
dchYbn]Y``Y`<Ui g_`Ai ZYf`i bX`æ a cV`]YbZ]bUbN]YfYf`j cb` \Ø`YfYb
Z]bUbN]Y``Yb`6Y`Ughi b[Yb`VYhfcZYb`g]bX"

5i gk]f`_i b[Yb`Ui Z`<Ui gY][YbhØa Yf`i bX
?`Ai ZYf

8]YgY`9bhk]W`_i b[Yb`g]bX`j cb`Ybcfa Yf`6YXYi hi b[ž`XU`g]Y`X]Y
9bhgW`Y]Xi b[gZ]bXi b[`j cb`<Ui gVYg]hnYfb`cXYf`gc`W`Ybž`X]Y`Y]b
9][Yb`Y]a `Yfk YfVYb`a ØW`hYbž`VYY]bZi ggYb`"K Ybb`X]Y`N]bgYb
\Ø`Yf`g]bX`U`g`Yfk UfhYhž`_Ubb`XUg`X]Y`D`ÀbY`j]Y`Yf`A YbgW`Yb`ni f
æ a cV`]YbZ]bUbN]Yfi b[`Yf`YV`]W`VYY]bhf`ÀW`h][Yb`"5i Z[fi bX`XYf
ghY][YbXYb`A Uf[Yb`_ØbbhYb`?fYX]hY`hYi fYf`k YfXYbž`k Ug
`YhnhYbX`]W`ni `Y]bYf`5VgW`k `W`i b[`XYg`æ a cV`]Yba Uf`_hYg
ZØ`fYb`_ØbbhY"

9]b`6`]W`_i]b`X]Y`Ni`_i bZh

Ni gUa a YbZUggYbX`"Aggh`g]W`_gU[Ybž`XUgg`X]Y` : UW`Yi hY`XYf
5bg]W`h`g]bXž`XUgg`Y]bY`gh`f`_YfY`GYb`_i b[`XYf`N]bgYb`j cbbØhYb
k `fYž`i a `XYb`U`_hi Y``Yb`k]fhgW`UZh`]W`Yb`6YX]b[i b[Yb`[YfYW`h
ni`k YfXYb`i bX`i a `g]W`Yfni ghY``Ybž`XUgg`XYf`æ a cV`]YbgY`_hcf
k Y]hYf`Y]b`Zcf]Yfh`"8 Ug`9I dYfhYbZYXVUW`_]gh`Y]b`k Yfhj c``Yg`æX]n
ZØf`6Ub`_Yb`i bX`Dc`]h]_UbU`]ghYbž`i a `ØVYf`a Ø[`]W`Y`5bdUggi b[Yb
]b`XYf`?fYX]hj Yf[UVY`bUW`ni XYb`_Yb`i bX`X]Y`æhYfYggYb`XYf
?fYX]hbY`a Yf`ni `gW`ØhnYb"

: Un]h`ni f`N]bgYb`hk]W`_i b[

8]Y`8]g`_i gg]cb`i a `X]Y` : Ygh`mdch`Y`_Ybn]bgYb`]gh`Y]b`k]W`h][Yf
5gdY`_h`XYg`Yi h][Yb` :]bUbna Uf`_hYg`"8]Y`B`chk YbX][`Y]h]ZØf
5bdUggi b[Yb`Ui Z`GY]hYb`XYf`6Ub`_Yb`k Y]gh`Ui ZY]bY`dchYbn]Y``Y
<YfUi gZcfXYfi b[`]bž`X]Y`b]W`h][]bcf]Yfh`k YfXYb`gc``hY`"9]bY

hfUbgdUfYbhY`?ca a i b]_Uh]cb`ØVYf`N]bggÀhnY`i bX`A Uf[Yb`_ÒbbhY
XUni`VY]hfU[Ybž`XUg`J YfhfUi Yb`XYf`J YfVfUi WXYf`ni`ghÀf_Yb`i bX
X]Y`Z]bUbn]Y``Y`GhUV]`hÀh`ja`æ a cV]`YbgY_hcf`ni`ZÒfXYfb"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk`g"Uh